



PROVINCE DE QUÉBEC
VILLAGE DE SENNEVILLE

AVIS PUBLIC

**ENTRÉE EN VIGUEUR DU
RÈGLEMENT 470 DE TAXATION 2018
ET
DÉPÔT DU RÔLE DE PERCEPTION 2018
POUR LES TAXES, COMPENSATIONS, TARIFS
ET REDEVANCES MUNICIPALES**

PRENEZ AVIS que, lors de sa séance régulière du 22 janvier 2018, le conseil municipal du Village de Senneville a adopté le règlement suivant :

**RÈGLEMENT NUMÉRO 470
RÈGLEMENT ÉTABLISSANT LES TARIFS,
TAUX DE TAXATION ET MODALITÉS DE PAIEMENT
POUR L'EXERCICE FINANCIER 2018**

Ce règlement entre en vigueur au jour de la publication du présent avis. Il est disponible pour consultation à l'Hôtel de ville durant ses heures régulières d'ouverture.

RÔLE DE PERCEPTION 2018

PRENEZ AVIS que le rôle général de perception pour l'année 2018 est déposé au bureau du trésorier conformément à la *Loi sur les cités et villes* (R.L.R.Q., c. C-19). Le rôle comprend toutes les taxes, tant générales que spéciales, ainsi que les compensations et les tarifs, lesquels sont décrétés, imposés et prélevés conformément au règlement numéro 470 ci-haut mentionné et conformément à tout règlement décrétant une taxe spéciale.

PRENEZ AVIS que les demandes de paiement des taxes, adressées aux personnes inscrites à ce rôle, seront mises à la poste dans le délai imparti par la loi. Le paiement des taxes est reparté en 2 versements égaux : le premier versement est exigible au plus tard le **5 mars 2018**, et le deuxième versement est exigible au plus tard le **4 juin 2018**.

Senneville, le 31 janvier 2018

PUBLIC NOTICE

**COMING INTO FORCE OF
BY-LAW 470 ON 2018 TAXATION
AND
DEPOSIT OF THE COLLECTION ROLE 2018
FOR TAXES, COMPENSATIONS, TARIFFS
AND MUNICIPAL DUES**

TAKE NOTICE that, during its regular sitting of January 22, 2018, the Municipal Council of the Village of Senneville has adopted the following by-law:

**BY-LAW NUMBER 470
BY-LAW DECREERING THE TARIFFS,
TAX RATES AND PAYMENT TERMS
FOR FISCAL YEAR 2018**

This By-law comes into force on the date of publication of the present notice. It is available for consultation at Town Hall during its regular opening hours.

COLLECTION ROLE 2018

TAKE NOTICE that the general collection role for the year 2018 is deposited at the Treasurer's office in accordance with the *Cities and Towns Act* (R.L.R.Q., c. C-19). The roll includes all taxes, both general and special, as well as dues and tariffs, which are enacted, imposed and levied in accordance with By-Law number 470 mentioned above and in accordance with any special tax by-laws.

TAKE NOTICE that a demand for payment of the taxes, addressed to every person entered on such roll, will be mailed within the time allowed by the law. The payment of taxes is divided into 2 equal installments: the first payment is due on **March 5, 2018** at the latest, and the second installment is due on **June 4, 2018** at the latest.

Senneville, January 31st, 2018

Pascale Synnott, avocate
Affaires juridiques et greffe | Legal Affairs Manager and Town Clerk